

中国图片

CHINA IN PICTURES

迈向21世纪的新疆 STRIDING FOR THE 21ST CENTURY FOR THE XIJIANG

推进现代化 迈向新世纪
雄师劲旅铸关山
科技兴业 产业报国
未来的摇篮
塞外江南“阿克苏”

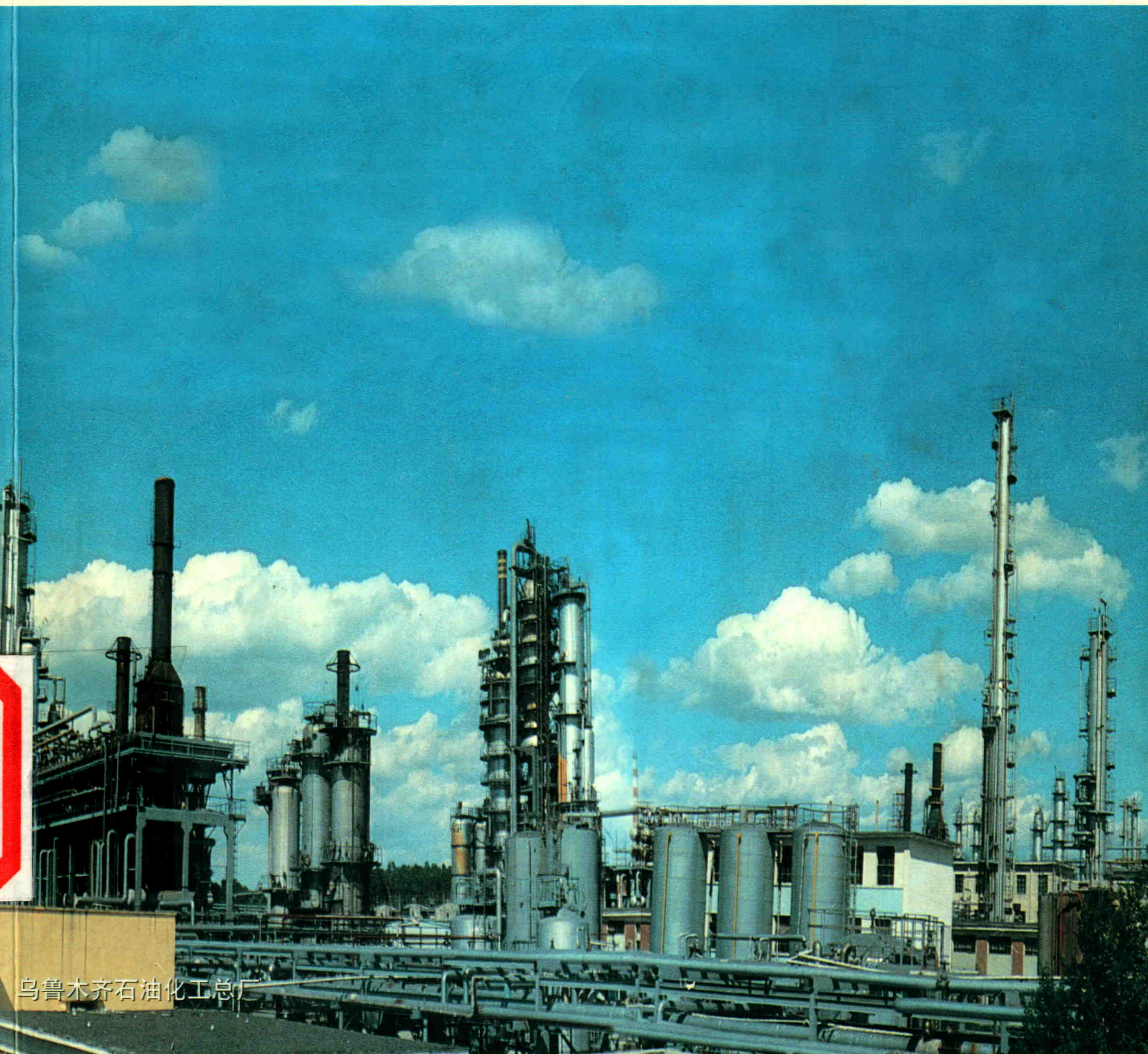
ADVANCING THE MODERNIZATION AND STRIDING FOR
THE NOW CENTURY

A POWERFUL ARMY DEFENDS FRONTIER PASSES AND
MOUNTAINS

PROSPERING INDUSTRY WITH SCIENCE AND TECHNOL-
OGY, AND DELIGHTING OURSELVES AND TO THE SERVICE
OF OUR COUNTRY

FUTURE CRADLE

LUSH SOUTHERN-TYPE FIELDS NORTH OF THE GREAT
WALL--ADSU



乌鲁木齐石油化工总厂

火炬大厦

TORCH HOTEL



有朋自远方来

To have a friend come from so far

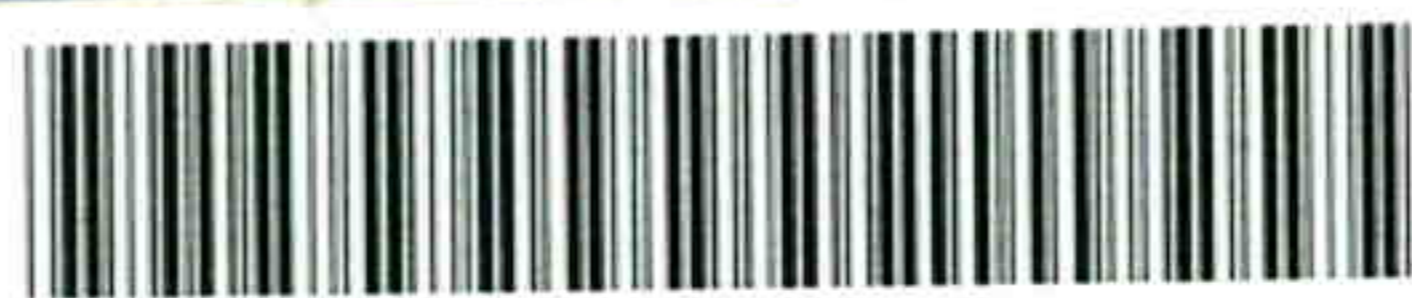
美丽的边疆

D619.45
(W)7

0077557



新疆



新疆维吾尔自治区图书馆 XT0-0077557

目录

新疆维吾尔自治区高级人民法院	4
新疆维吾尔自治区地方税务局	5
新疆维吾尔自治区司法厅	6
新疆维吾尔自治区农业厅	8
新疆维吾尔自治区林业厅	10
新疆维吾尔自治区广播电影电视厅	12
新疆维吾尔自治区工商局	14
新疆维吾尔自治区邮政局	16
新疆维吾尔自治区土地管理局	18
乌鲁木齐铁路局	20
新疆公路管理局	22
新疆高等公路管理局	24
新疆盐务局	25
乌鲁木齐铁路运输中级人民法院	26
新疆边防总队	27
新疆监狱管理局	28
新疆劳教工作管理局	30
新疆第一监狱	32
新疆吐鲁番监狱	33
新疆昌吉劳教所	34
新疆农牧机械管理局	35
乌鲁木齐市民政局	36
乌鲁木齐殡葬管理处	37
新疆财经学院	38
新疆图书馆	40
新疆电力公司	41
新疆对外经济贸易集团公司	42
乌鲁木齐石油化工总厂	43
新疆八一钢铁有限责任公司	44
新疆造林治沙研究所	48
新疆火炬大厦	49
新疆广汇企业集团	50
乌鲁木齐昆仑有限责任公司	52



中国图片

CHINA IN PICTURES

迈向 21 世纪的新疆

新疆第四建筑公司	54
新疆证券公司	56
新疆宏景通讯有限公司	57
新疆天岳茶叶有限责任公司	58
新疆金阳房地产公司	59
新疆宏源物业管理公司	60
新疆风能公司	61
新疆有机化工厂	62
新疆木垒林场	63
乌鲁木齐水磨沟风景区	64
新疆裕鑫铝业公司	66
伊犁州人民法院	68
伊犁州地方税务局	69
新疆新源县委	70
新疆生产建设兵团 71 团	71
新疆生产建设兵团 62 团	72
新疆伊犁南岗水泥厂	73
新疆新源糖厂	74
新疆卷烟厂	75
新疆塔城地区	76
新疆塔城地区公安局	82
新疆巴音郭楞州	84
新疆巴州国税局	88
新疆巴州文工团	89
新疆吐鲁番地区	90
新疆吐鲁番地方税务局	100
新疆吐鲁番人寿保险公司	101
新疆阿克苏地区	102
新疆石河子市人民法院	106
新疆喀什地区国税局	107
新疆克拉玛依市地税局	108

顾问：穆青

社长兼总编辑：王景毓

副总编辑：于志新

总经理：周平

总策划：陈江

编辑部：敖建 周好 闵嘉

邓小英 宋向炜 戚晓志

武万琼

法律顾问：北京商海律师事务所高晓风律师

主管单位：新华通讯社

主办单位：中国图片社

出版发行：《中国图片》期刊社

地址：北京市宣武门外大街甲一号

邮编：100052

电话：(010)63072494

网址：<http://www.chinapic.xinhua.org>

刊号：ISSN 10007-5550

CN 11-2472/D

广告许可证：京宣工商广字第 0051 号

设计：张朝斌

定价：30 元人民币，9.9 美元

Advisor: Mu Qing

Honorary President: Wang Jingyu

Deputy Chief Editor: Yu Zhixin

General Manager: Zhou Ping

The Chief Plot: Chen Jiang

Senior Translators: Zhou Lifan, Wu Jigan

Executive Editors: Zhen Han, Guang Ming

Editorial Board: Ao Jian, Zhou Yu, Min Jia, Deng

Xiaoying, Song Xiangwei, Qi Xiaozhong, Wu Wanqiong

Counsel: Gao Xiaofeng, Commercial & Maritime

Law Offices

Responsible Institution: Xinhua News Agency

Sponsoring Institution: China Photo Service

Address: A1 Xuanwai Dajie, Beijing

Post code: 100052

Tel: (010)63072494

Fax: (010)63072275

E-mail: <http://www.chinapic.xinhua.org>

Serial Number: ISSN 1007-5550

CN 11-2475/D

Advertising License: Jing Xuan Gong Shang Guang

Zi: No.0051

Designer: Zhang Chao bin

Price: 30 ¥ (RMB), 9.9 \$ (U.S)

阳光之旅

Higher People's Court of Xinjiang Uygur Autonomous Region



依法治国，面向社会



法官培训是队伍建设的重要工作

高全民的法律意识，推动全社会的法制化进程，全区法院结合审判工作特点，将综合治理措施落实到审判工作的各个环节，并举办了“新疆审判机关严打成果展览”，开办电视、广播、报纸法制专栏节目，走进广

播，电视直播室反映法院的案件审判情况，弘扬法制，鞭挞假丑恶。

各级法院坚持一手抓审判，一手抓队伍管理，不断加强思想建设和组织建设，同时各级法院还狠抓了“形象工程”，积极开展各种形式的争先创优活动。现已有11个法院取得自治区级文明单位称号，2个法院荣获全国优秀法院称号，3个单位荣获集体一等功，12人荣获“全国法院模范”等国家级荣誉称号。

Higher People's Court of Xinjiang Uygur Autonomous Region truly does its duty given by the Constitution and the Law, it has a greater contribution to advance legality of autonomous region and steady social advancement.

新疆维吾尔自治区高级人民法院

新疆维吾尔自治区各级人民法院忠实履行宪法和法律赋予的职责，从新疆实际出发，紧密围绕中心工作，充分发挥各项审判职



高院审判委员会在讨论案件

能，保护人民、惩治犯罪，为祖国统一、促进民族团结，推动自治区的法制化过程和各项事业的进步，做出了应有的贡献。

一九七八年，党的十一届三中全会召开，法制在社会生活中的地位重新确立，全区法院振奋精神，拨乱反正，致力于审判秩序的重建工作。在司法制度上，重新确立并严格强调“以事实为根据，以法律为准绳”、“公民在法律面前一律平

等”等审判原则；在思想观念上，服务于党和国家工作重点，紧紧抓住以经济建设为中心的大局，不断深化对审判职能作用和范围的认识，明确了民事、经济审判在社会生活中的重要地位。在审判实践上，各级法院始终将打击犯罪，维护稳定作为人民法院的首要任务。为促进自治区社会治安形势和经济秩序的好转，各法院坚持依法从

重从快打击杀人、抢劫等严重危害社会秩序的犯罪，从严惩处贪污、贿赂、诈骗等严重破坏经济的犯罪，严

厉打击民族分裂主义和非法宗教势力制造的暴力恐怖犯罪活动，严惩黄、赌、毒犯罪，并充分发挥民事、经济审判职能作用，依法积极拓展审判业务范围，使它们在社会经济生活中的职能作用真正得到发挥和体现。

优化法治环境，促进依法治国。为提

厉打击民族分裂主义和非法宗教势力制造的暴力恐怖犯罪活动，严惩黄、赌、毒犯罪，并充分发挥民事、经济审判职能作用，依法积极拓展审判业务范围，使它们在社会经济生活中的职能作用真正得到发挥和体现。

法院系统文艺表演



Xinjiang Local Taxes Bureau

新疆维吾尔自治区地方税务局领导与各地、州、市地方税务局的负责同志座谈税收工作

全心全意为人民服务 兢兢业业促发展

新疆维吾尔自治区地方税务局

文 / 刘生学 摄影 / 赫磊



税务干部深入到牧区了解税源



每年形式多样的税法宣传

自治区地税局自1994年组建以来，始终以党的基本路线和邓小平建设有中国特色的社会主义理论为指导，认真贯彻党的十五大以来的各项重大方针政策，围绕组织收入中心工作，按照带好队、收好税的工作思路和“法治、公平、文明、效率”的治税思想，深入贯彻落实“两个转移”，全面加强税收管理，大力加强干部队伍和精神文明建设，圆满完成了各项工作任务。

一是大力组织税收收入。五年来，全区地税系统组织工商税收由1994年的14.06亿元，到1998年的

38.65亿元。每年平均以5个亿的速度递增，保持了良好的增长势头。二是全面加强税收管理，强化了对税源的监测分析和计划执行过程的监控，使税收计划管理趋向科学性；建立了以“以纳税申报和优化服务为基础，以计算机网络为依托，集中征收，重点稽查”的新型征收管理模式，形成了为纳税人提供服务、简明高效的征管规范化管理格局；完善了以“双聘制”为中心内容的人事管理制度，调动了广大税务干部奉献税收事业的积极性，有力地促进了各项工作。三是积极完善地方税收法制建设。及时协商、调整了国、地税的征管范围，理顺了征管关系；确定了我区部分矿产资源税的适用税额；相继制定了房产税、土地使用税征收范围；调整了屠宰税征收规定，提高娱乐适用税率等税收政策，对营业税、个人所得税、企业所得税等税收政策的执行制定了一系列相适应的实施办法；坚持依法治税，严格控制减免税；坚决纠正了各地违反税法擅自出台的减免税等优惠政策；

广泛开展税法宣传，不断提高广大纳税人依法自觉申报纳税的积极性；加大了对税收违法案件的查处力度，建立了社会办税护税体系，使依法治税环境得到了明显改善。四是精神文明建设健康发展。努力加强税务干部的政治思想工作、爱岗敬业和业务素质教育；加大了反腐纠风工作力度，有效地扼制了以税谋私等不正之风的发生；积极开展“争先创优”活动。全系统已有78个单位进入县级文明单位行列，56个单位进入地州级文明单位行列，43个单位进入自治区文明单位行列，3个县(市)地税局和1个分局、1个基层税务所进入全国税务系统文明单位行列。

Since its establishment in 1994, Xinjiang Local Taxes Bureau has stickes to organize taxes revenue and stengthened taxes management, and has contributed a lot for economic development and society stability of autonomous region.

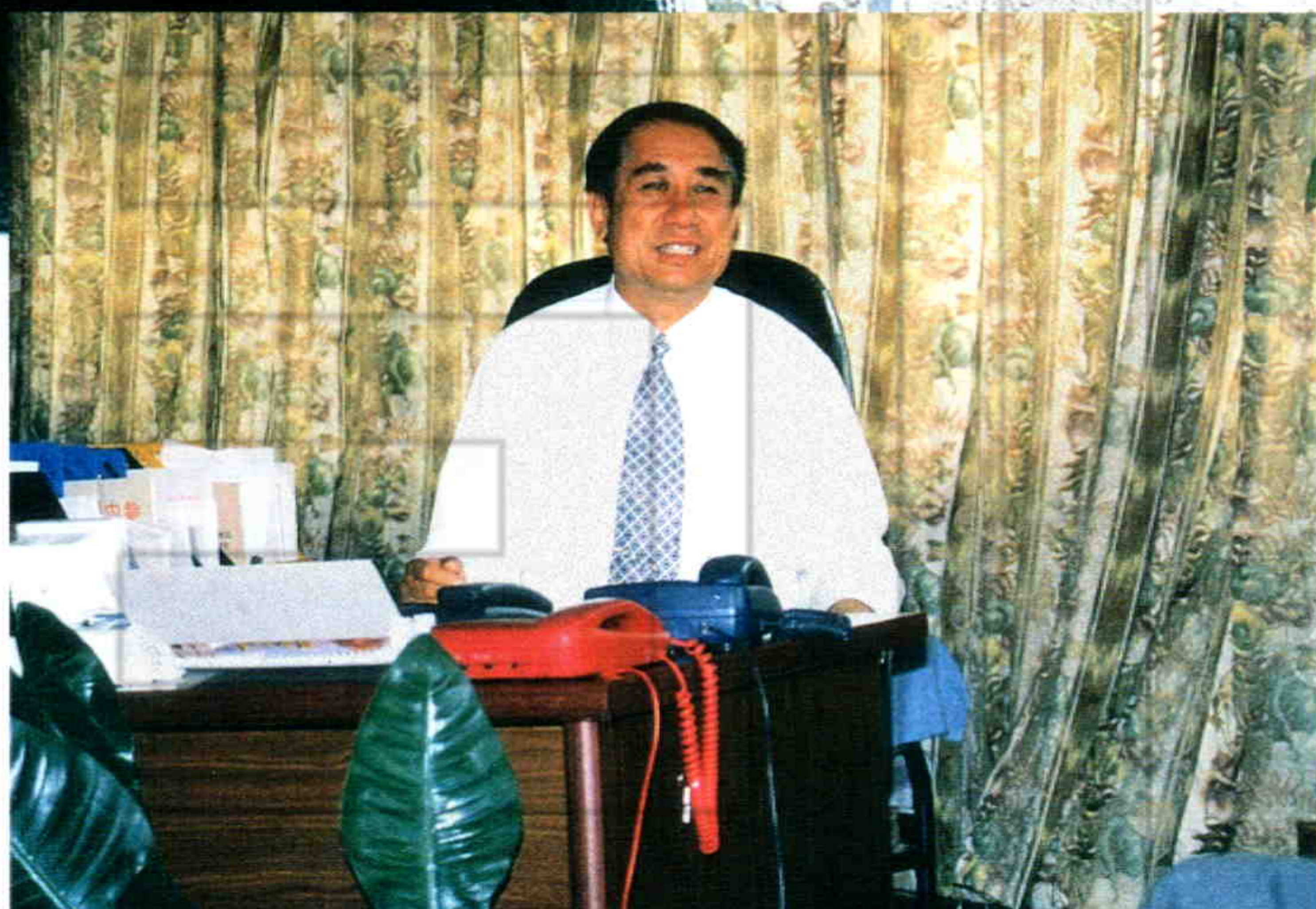


全疆6000多名各族地税干部是一支特别具有战斗力的队伍



解放思想 真抓实干

干警出巡



肉孜·司马义厅长

开创司法工作新局面

——新疆维吾尔自治区司法厅

Judicature Department

of

Xinjiang Uygur Autonomous Region

新疆维吾尔自治区司法厅在自治区党委、人民政府和司法部的正确领导下，高举邓小平理论伟大旗帜，以党的十五大精神为指针，把

贯彻实施依法治国基本方略作为司法行政工作的总纲,始终坚持以普法依法治理工作为主线,以监狱、劳教工作为重点,以打牢基层基础工作为突破口,以加强司法干警队伍建设为保证,充分发挥职能作用,不断呈现出全面推进、重点突破、稳步发展的良好态势。

该厅以创建现代化文明监狱、劳教所为目标,加大依法治监、治教的力度,确保了监狱的安全稳定。司法厅党委根据狱所内严峻复杂的形势,坚持把监狱、劳教工作放在一切工作的首位,通过在各监所大力开展创建现代文明监狱、劳教所的工作、进一步加强各监所的软件和硬件建设,从而有效地促进了监管安全、教育改造、生产经营、队伍建设等方面工作的全面发展。创建现代文明的监狱、劳教所工作实现了零的突破。吐鲁番监狱和昌吉、乌鲁木齐劳教所已建成为自治区级现代化文明狱所,昌吉劳教所还初步通过部级现代化文明劳教所的验收。监管工作取得了历史最好成绩,“三防”指标始终控制在司法部规定之内。

认真贯彻依法治国方略,使自治区普法依法治理整顿工作展现出生动活泼的局面。全区各级司法机关、普法部门和广大普法工作者,紧紧围绕当地党委政府的中心工作,采取举办法制讲座、电视大赛、法制文艺汇演等群众喜闻乐见的形式,对领导干部、司法、行政

执法人员、青少年、宗教人士以及信教群众等重点普法对象,广泛开展以宣传宪法、刑法、民族区域自治法等法律法规宣传活动,引导各族公民学法、守法、用法。

不断加大改革和管理的力度,法律服务工作的整体水平不断提高。各级司法行政机关把法律服务工作改革的重点放在完善内部运行机制上,在律师事务所引入公平竞争机制、合理分配机制、自我约束机制和社会保障机制,在基层法律服务所加大建章立制工作的力度,促进规范化建设,从而充分调动了法律服务工作者的积极性。

突出抓好乡(镇)司法所和人民调解组织建设,基层司法行政工作得到切实加强。司法厅党委把加强基层基础建设,作为开展各项工作的立足点。目前全区有70%以上的乡镇成立了司法所,高于全国建所的平均数,其中和田地区和昌吉州的建所率已分别达到83.8%和82.4%。司法行政机关在基层没有办事机构的问题得到初步解决。各地结合机构设置,着重抓了司法所的队伍建设和业务建设工作。

坚持集中教育整顿进一步增强队伍的凝聚力和战斗力。各单位通过开展集中教育整顿工作,坚持依法从严法警。切实加强各级领导班子建设和党风廉政建设,使全系统的队伍建设上了一个新的台阶。

新疆司法厅自1979年恢复重建以来,已经走过了20年的战斗历



计算机管理

程,其事业能有今天的发展。靠的是一支能拼善战、乐于奉献的司法行政干警队伍,靠的是各族干警艰苦奋斗、吃苦耐劳的爱岗敬业精神,靠的是团结拼搏、开拓奋进的各级领导班子。围绕改革、发展和稳定的大局,坚定信心,脚踏实地,开拓进取真抓实干,我们一定能把跨世纪的司法行政事业不断推向前进,从而为自治区的社会稳定和经济发展作出更大贡献。

Since its rebuilding in 1979, Judicature Department of Xinjiang Ugyur Autonomous Region has sticked to manage with the law and attached importance to the work prison and reeducation through labour, at the same, they have taken reformating law service as the motive power, taken firming the work of the basic level as a gap and taken strengthening the construction of carde and police as an ensurance. They have contributed a lot to the development and stability of Xinjiang.



水泥厂生产

回顾光辉历程 再创农业辉煌

中共新疆维吾尔自治区农业厅党组书记 樊燮堂
新疆维吾尔自治区农业厅厅长 阿里木·哈德尔

新疆幅员辽阔，农业资源丰富，盛产小麦、玉米、棉花、甜菜、哈密瓜、葡萄、香梨等，素有“瓜果之乡”的美称。建国50年来，新疆农业发生了翻天覆地的变化，取得了举世瞩目的成就。

建国50年来新疆农业成就显著，新疆各级党委、政府牢固确立以农业为基础的战略思想，始终把农业摆在经济工作的首位，带领广大农民狠抓生产条件的改善和生活水平的提高。特别是党的十一届三中全会以来，新疆农业进入高速发展的新阶段，逐步建设起了集经济效益、生态效益、社会效益于一体的绿洲大农业体系，谱写了农业发展的新篇章。

——农业生产持续发展，农产品日益丰富，主要农产品产量大幅度增长。1949年与1998年相比，粮食产量由84.77万吨增加到830万吨；棉花由0.51万吨增加到150万吨，成为全国举足轻重的棉花产区；油料由2.87万吨增长到37.52万吨，甜菜生产从无到有，产量达513万吨。

——农村经济全面振兴，人民生活显著提高。1998年农业总产值

499.25亿元，年均增长6.5%；农民人均纯收入达1600元，特别是改革开放二十年来，农民收入增长近7倍，年均增长12.2%，农村居民恩格尔系数由1980年的59.5%以上下降到1998年的48%左右，农村生活水平有了很大提高。

——农业生产条件显著改善，农田基本建设取得可喜成绩。50年来，修建大小水库500余座，改造河流上百条，水土开发、商品粮、棉基地建设取得显著成就。

——农业科技事业不断发展。50年来，全区推广农业先进实用技术和科研成果数以万计，主要农作物良种覆盖率达到90%以上，科技进步贡献率达40%。

这些成就的取得，是自治区党委和人民政府始终坚持以邓小平理论为指导，把中央关于农业和农村工作战略部署与新疆实际相结合的结果，是全疆各级党政带领各族农民不断调整农村生产关系，优化农业结构，大力发展和解放生产力的结果。

深化农村经济体制改革，使生产关系适应生产力发展，是农业持续发展的根本动力。党的十一届三中全会以来，自治区不断深化农村改革，充分发挥农民的生产经营自主权，极大地调动了农民的生产积极性，农业生产和农村经济进入了前所未有的高速发展时期。农业连续二十年丰收，建成全国大型棉花、甜菜生产基地，其它农副产品大幅度增加，农业综合生产能力显著提高，主要作物单产水平、人均占有量均居全国中上水平。

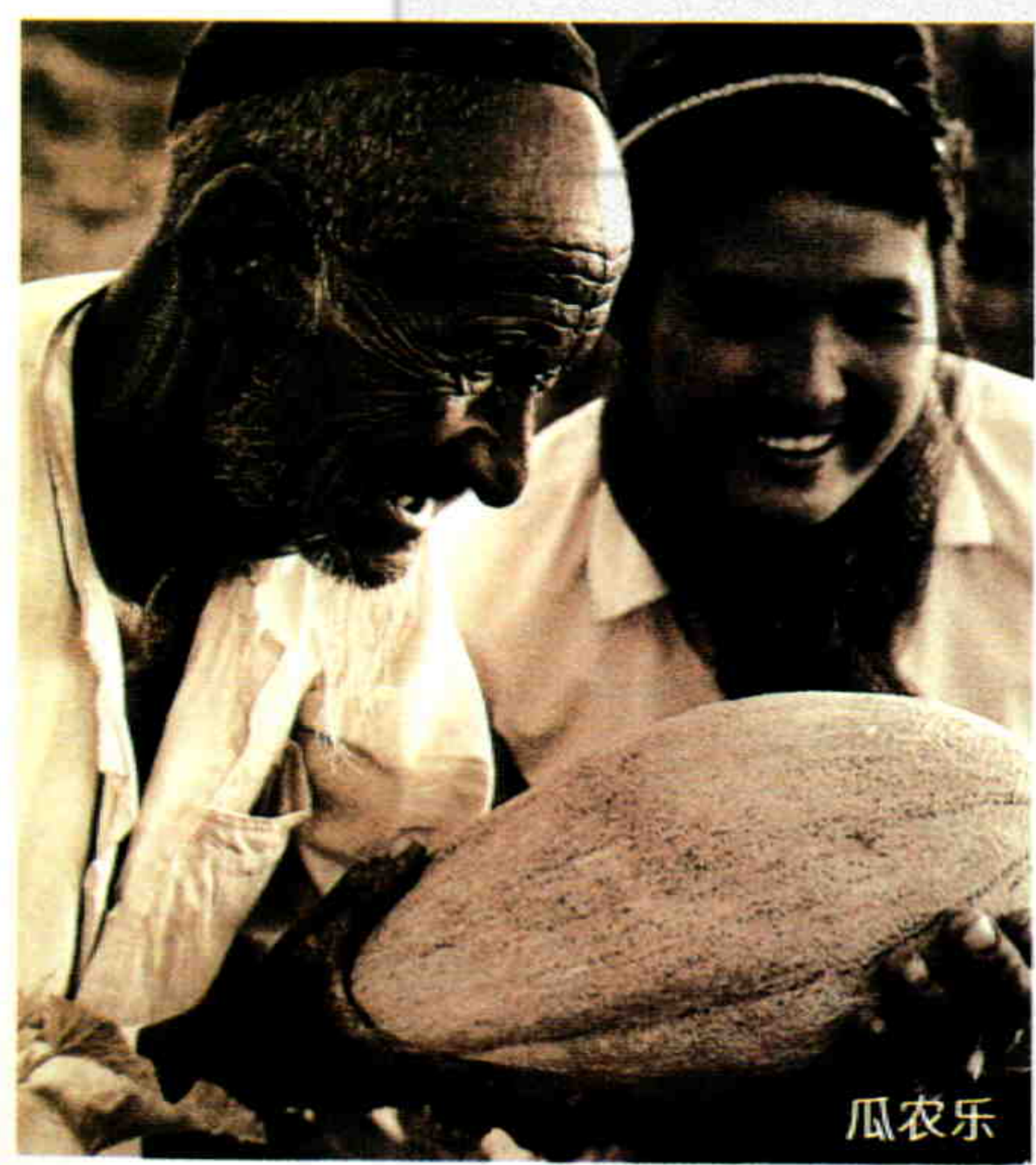
以市场为导向，积极调整种植业内部结构，是新疆农业持续发展的主要方向。我区在保证粮食总产稳步增长的前提下，加快了棉花、

甜菜、瓜果等经济作物和园艺的发展，努力提高种植业的整体经济效益，在全区形成了“南棉北粮”的区域化布局。作物结构的调整，促进了农村经济的良性循环。与此同时，香梨、哈密瓜、葡萄制品、啤酒花、番茄、枸杞、红花等一批独具新疆特色的农产品迅速发展，形成一定规模，成为重要的出口创汇产品。

依靠科技进步，坚持走科技兴农的路子，是新疆农业持续发展的根本保证。多年来，各级农业技术推广部门，坚持从当前、当地生产实际出发，加强实用技术的推广应用和基础理论的研究，实行试验、示范、推广相结合，推广各项行之有效的增产技术措施。一大批优良新品种、以地膜覆盖为中心的各类模式化栽培技术、病虫草害综合防治技术、机械化种植技术、低产田改良技术、节水灌溉技术在全区得到迅速推广和普及，提高了农业生产水平。

切实增加投入，不断改善生产条件，是新疆农业持续发展的基本原则。新疆是干旱、洪水、盐碱、风沙等自然灾害的频发区，为增强抗灾保产能力，多年来在国家的大力支持下，新疆逐步建设了一批商品粮优质棉和甜菜基地县。通过多渠道筹集资金，开展了大面积的水土整治和棉糖基地建设，有效地扩大了棉花、甜菜、瓜果的种植面积，为调整种植业内部结构创造了条件。

全力抓好跨世纪的农业和农村工作。根据中央、自治区确定的跨世纪农业和农村经济的发展目标和任务，今后我区农业和农村工作要搞好“一个调整”，即对农业和农村经济结构进行战略性调整，实现“三个提高”，即提高农业和农村经



瓜农乐

济整体素质和效益，提高农民收入水平，提高农产品质量和市场竞争力。

(一)解放思想，转变观念，明确工作重点。充分抓住新世纪西部大开发的良好机遇，结合“十五”计划的实施，以增加农民收入、确保农村稳定为目标，加快农业专业化、市场化和现代化进程。

(二)稳定和完善党在农村的基本政策，调动和保护农民的积极性。要尊重农民的意愿，下大力气抓好农村基本政策的落实，保持党在农村政策的稳定性和连续性，并不断加以完善。

(三)调整和优化农业产业结构，加速优势产业的形成。以市场为导向，以提高质量和效益为中心，依靠科技创新和政策支持推动农业产业结构的调整优化。

(四)抓好流通和农业信息工作，大力推进农业产业化。搞好农产品流通，引导和组织农民进入市场。通过流通带动，实现农产品增值增效。

(五)实施科教兴农战略，进一步提高农业生产的整体科技水平，以适应结构优化调整的需要。

(六)加强农业基本建设，提高农业综合生产能力。为保证新疆农业依靠科技进步，实现“高产、优

质、高效”奠定坚实的基础。

回首昨天，成果斐然；
展望明天，任

重道远。

回顾建国50年特别是改革开放20年新疆农业由弱变强的历程，新疆农业和农村经济已具备了向更高层次迈进的基础。我们有理由相信；有邓小平理论这一基石，有以江泽民总书记为核心的党中央坚强领导，有十五届三中全会精神的指引，有自治区党委、政府的正确领导，有各族干部群众的共同努力，新疆农业将会再创辉煌业绩。

Xinjiang has a vast territory and agricultural resources is very abundant, it abounds in wheat, maize, cotton, Hami melon, grapes and



丰收季节



棉田



哈密大枣



库尔勒香梨



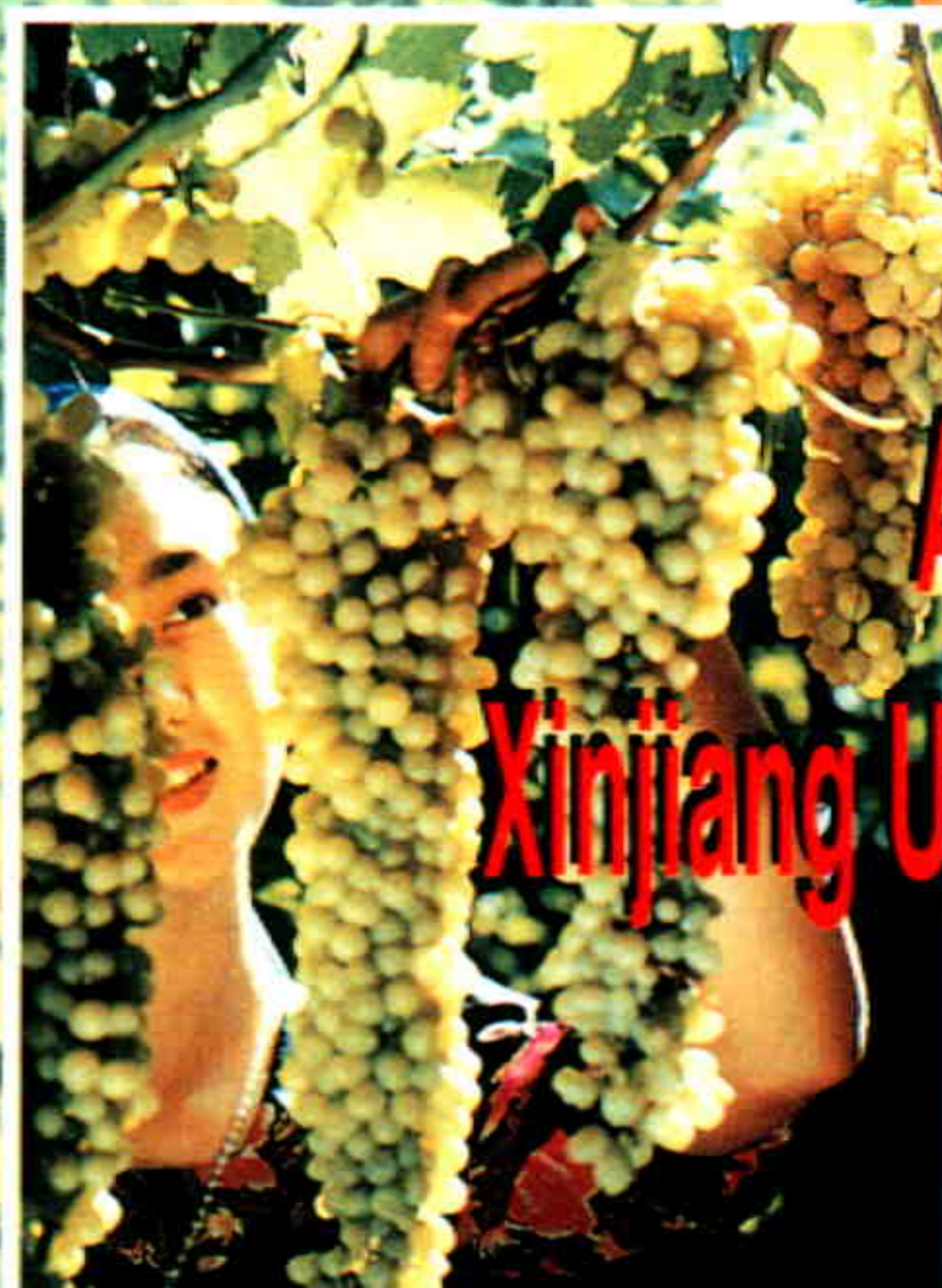
长绒棉



红花争艳



无花果园



吐鲁番无核白葡萄

**Agricultural Department of
Xinjiang Uygur Autonomous Region**

构筑绿色屏障 造福各族人民

——新疆维吾尔自治区林业厅

文 / 李晓明 陈煊 摄影 / 李晓明 阿尔力克木

绿色的森林是新疆生态系统的主体,从高山湖泊到块块绿洲。森林在这里奏响了主旋律。多少年来,新疆各族人民为了生存,同严酷的自然生态环境进行艰苦卓绝的斗争,谱写了一曲曲征服、播绿撒翠的雄壮乐章。

新疆幅员辽阔,全境地貌轮廓为“三山夹两盆”。南有喀喇昆仑山,北有阿尔泰山,东西有天山横亘其间,将160多万km²的土地分为南疆和北疆。南疆有塔里木盆地,北疆有准噶尔盆地,盆地中分别分布有我国第一、第二大沙漠——塔克拉玛干和古尔班通古特沙漠。由于远离海洋,高山阻挡,降水稀少,气候干旱,风沙活动频繁,新疆为典型的灌溉农业区。在占全区国土面积4%的绿洲上,聚集生活着1700余万各族人民。哪里有水,哪里就有树木,哪里就有绿洲,哪里就有人类的活动。特定的自然条件决定了新疆的经济为绿洲经济,农业为生态农业,森林组成了一道道绿色屏障,保护着人们赖以生存的活动空间。因此,在新疆,没有森林就没有各族人民的生存前

提,更没有社会经济的发展条件。在这里,各族人民历来就有植树造林的优良传统。在这里,为了生存各族人民同风沙的斗争一天也没有停止过。

新中国成立后,特别是党的十一届三中全会后,我区提出了“坚决保护,合理利用,积极培育,全面发展”的林业发展方针,制定了一系列鼓励林业发展的优惠政策,引导全区各族人民开展大规模的林业建设,特别是被世界誉为“绿色长城”的“三北”防护林体系建设工程在我区的全面实施,进一步推动了我国林业建设事业向更高水平发展,为改善我区生态环境发挥了特殊的作用,取得了举世瞩目的成就。

——林地面积不断扩大,森林覆盖率明显提高,目前,全疆林业用地总面积700万hm²,有林

地面积269万hm²,森林覆盖率1.68%,活立木蓄积量2.76亿m³,与80年代初相比人工林地面积扩大了49.8万hm²,森林覆盖率从1.03%提高到1.68%。

——建立起一支由林业厅直属系统和地州县林业局组成的林业建设队伍,拥有林业职工近4万人。林业厅下设天山西部林业局和阿尔泰山林业局两个二级森工管理局,还直接管理天山中东部及驻乌鲁木齐市23个企事业单位。全疆有国营山区林场40个,国营平原林场(站)64个,国营苗圃86个,木材加工企业3个,运输、施工企业2个,经销企业7个,教学、科研、勘察设计单位13个。全疆15个地州市85个县(市)成立了林业局(处),844个乡镇中成立林业站765个,这些机构的设立



优质石榴



库尔勒优质香梨



哈纳斯国家级自然保护区

Forestry Department

Of Xinjiang Uygur Autonomous Region

为新疆林业的振兴奠定了基础。

——山区林业从过去的“重采轻育”转向以营林为基础，采育结合的轨道。“八五”比“七五”有林地面积增长15万hm²，蓄积量增长1325万m³，更新造林步伐逐年加快，已累计更新造林14万hm²，保存率达95.1%，扩大山区森林面积3066万hm²，实现了森林资源面积、蓄积双增长，生长量大于消耗量的良性循环。

——平原人工林建设成绩显著，农区的网、片、带、乔、灌、草，多林种、多树种相结合的保护林体系已基本形成。全区已累计造林84万hm²。目前已有5个地州、66个县市、4个农垦师局、131个农牧团场基本实现了农田林网化，39个县市实现了平原绿化达标。全区85%的农田得到林网保护，为自治区农牧业连续20年丰收提供了重要保障。全疆平原人工林每年生产木材已达60万m³，实现了木材生产以平原为主，山区为辅的战略转移。

——经济林建设向基地化、规模化方向发展，“八五”后期新造经济林占当年造林面积的50%，目前全区经济林总面积达到20万hm²，16个名、优、特经济林商品基地县已形成3.3万hm²的规模，建成了具有新疆特色、蜚声国内外的林果生产基地，全区年产干鲜果品120余万吨。

——平原天然林保护、恢复工作得到加强，防沙治沙初见成效。封禁管护平原天然林113.3万hm²。1991年开始实施《十年防治荒漠化工程建设规划》，完成开发治理总面积达99.3万hm²，封沙育林、育草69.3万hm²，人工种草及改良草场12.4万hm²，治沙造田及改造低产田6.3万hm²，开发利用水面0.2万hm²。

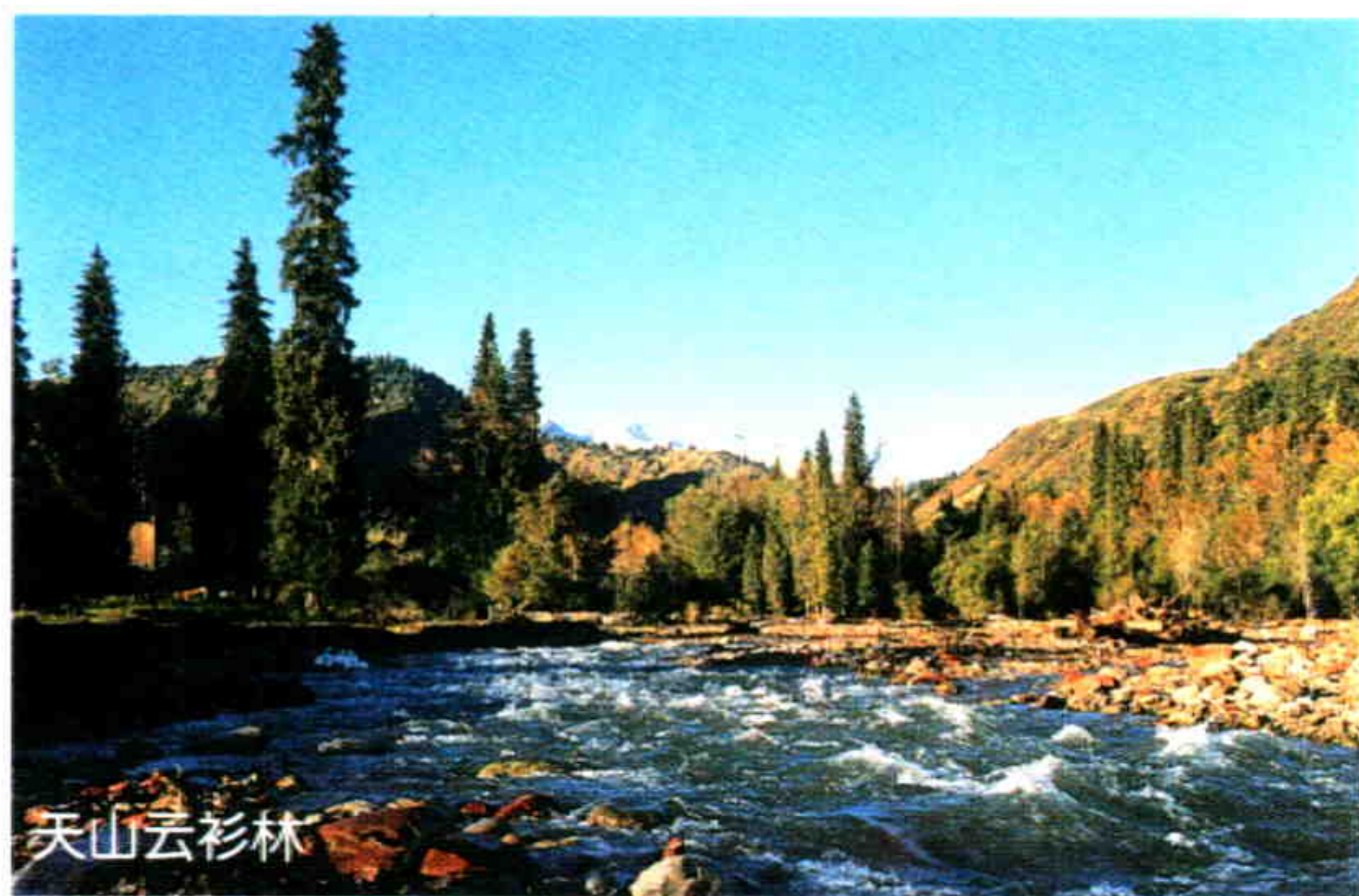
新疆林业以建立比较完备的林业生态体系和比较发达的林业产业体系为目标，将发展林业与农民脱贫致富奔小康紧密结合起来，把改善生态环境、保护扩大新疆各族人民赖以生存的绿洲与自治区国民经济发展紧密结合起来，为农牧业增产、农牧民增收提供了重要保障，为新疆经济社会的发展、城乡人民生活的改善创造了条件，发挥了重要作用。

新疆林业的发展，取得了令世人瞩目的成就，在新疆国民经济和社会发展中确立了不可替代的特殊地位。但是面对干旱、风沙危害严重的恶劣自然环境，新疆林业建设任重而道远。为此，我区林业建设将在江泽民总书记关于“再造山川秀美的大西北地区”的批示精神指导下，认真贯彻执行

《自治区党委、人民政府关于加快林业改革和发展的决定》，牢固树立生态效益第一的思想，继续贯彻“坚决保护，积极培育，合理利用，全面发展”的基本方针，发展大林业，优化大环境，培育大产业，建立起适应自治区经济社会可持续发展要求的林业生态体系和具有新疆特色的林业产业体系。为此，我区林业要以保护绿洲、扩大绿洲为目标，全面实施天然林保护工程，增强山区森林、平原人工林、荒漠林、河谷林的生态功能，在继续改善绿洲内部生态环境的同时，减缓绿洲外部生态环境恶化的趋势。

以不断扩大林地面积和森林覆盖率为目的，在保护好现有森林资源的基础上大力建设丰产林基地和防护林工程，增加森林资源数量，提高森林资源质量，实现永续利用。到2010年，全区森林覆盖率达到2.25%。

特殊的地理位置和自然条件，决定了新疆林业的特殊地位和作用。面对21世纪，新疆林业改革与建设任重而道远。新疆各族人民将一如既往地肩负发展林业、保护绿洲、扩大绿洲的历史重任，将把一个山川更加秀美的新疆带入21世纪，为新疆各族人民致富奔小康构筑更加完善、更加坚固的绿色屏障。



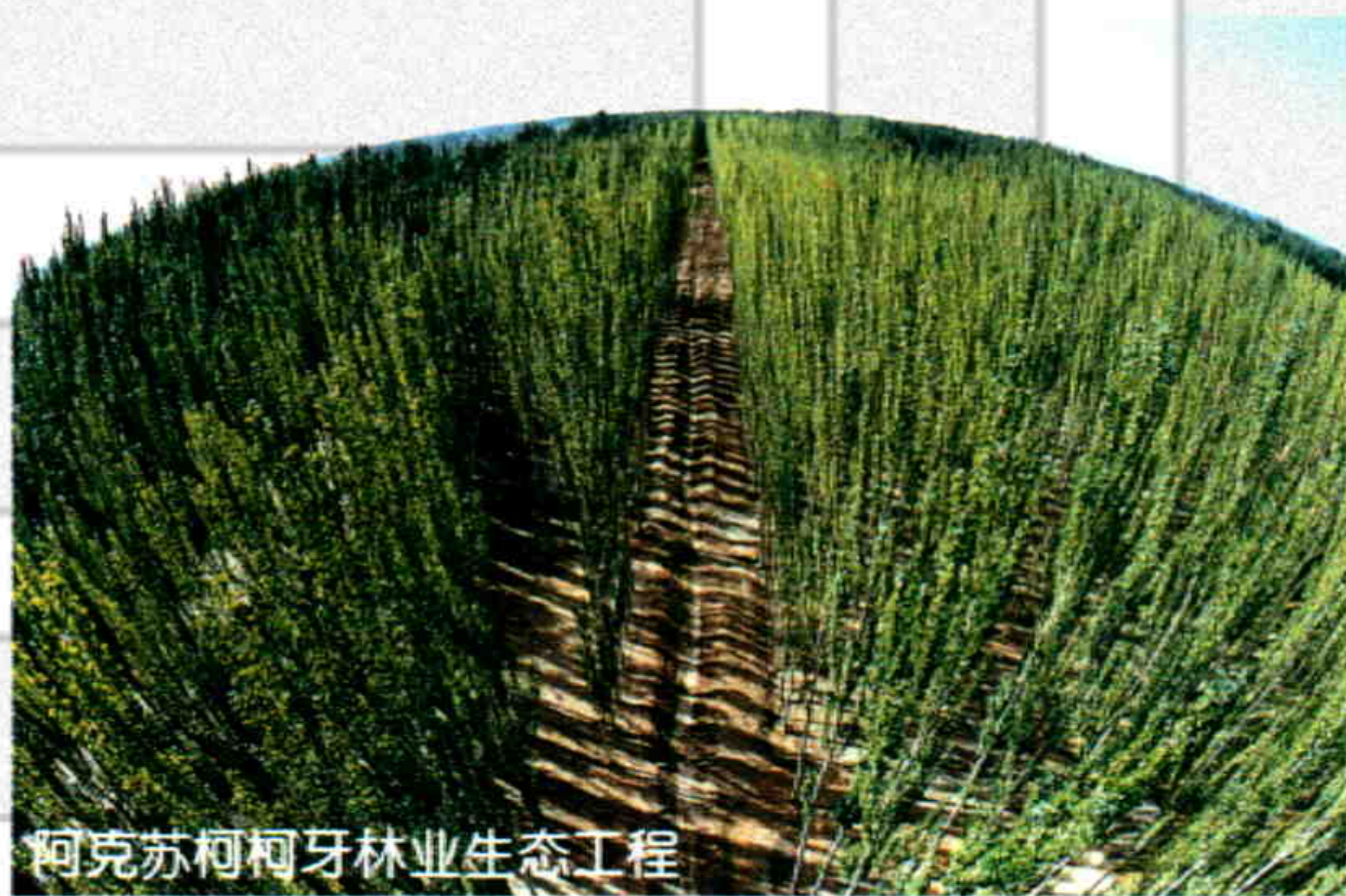
天山云杉林



胡杨森林公园



库尔德宁云杉保护区



阿克苏柯柯牙林业生态工程

With the development of half century and all staff in forestry system hardwork, more and more green protective sreens have appeared in north and south of Tianshan,. They protect the people's space life and have contributed a lot for the oasis economy of Xinjiang.

蓬勃发展的

新疆广播电视事业

Xinjiang Film and TV Department

新疆广播电视电影电视厅

新疆广播电影电视厅，下设新疆人民广播电台、新疆电视台两个副厅级事业单位以及新疆有线广播电视台、新疆经济电视台、天山电影制片厂等69个县处级单位。全厅由15个民族成份构成，现有职工2479人，其中专业技术人员1635人，少数民族占职工总数的45.3%。

新疆广播电影电视厅承担着全国六分之一国土1700万人口的广播电视宣传、管理和建设任务。在全疆16地州84个县中，广播电视从业人数已达11700余人，广播电视人口覆盖率已分别达到82.9%和84.53%，有线电视总入户数达93万多户。

广播电视宣传本着强化新闻、精办专题、搞活文艺、扩大服务的总体构思，深化新闻改革，优化节目结构，调整节目布局，节目信息

量加大，时效性增强，报道面拓宽，涌现出一批影响较大、质量较高的稿件、节目和艺术作品。1983年以来，全厅有10篇稿件获得中国新闻奖，196篇作品获得中国广播电视新闻特等奖和一、二、三等奖以及骏马奖、星光奖等国家级奖励，有三件电视作品在匈牙利、德国、波兰等国际评比中获奖。新疆电视台、新疆人民广播电台制作推荐的两首歌曲分别获得1995年度、1996年度全国“五个一工程”奖。全厅有一位同志获范长江新闻奖、3位同志获范长江新闻奖和韬奋新闻奖的提名奖。

新疆人民广播电台从创建之日起就实行维、汉语双语播出，1955年2月，又开办了哈语广播；新疆电视台1970年成立时，就实行了维、汉语双语播出，1985年9月又播出哈语节目；中央人民广播电台1956年10月开办维语广播，七十年代初又开办了哈语广播；新疆有线电视台从建台之日起，就开办了维、哈语节目。改革开放以来，我国各民族地区的广播电视事业有了长足的发展。新疆除自



交流合作



电视卫星上行站

编播业务大楼

治区级台以外，大多数地州市、县(市)的广播电视台站也开办或转播维语节目，伊犁州和伊犁、塔城、阿勒泰地区以及部分市县自办或转播哈语节目，甘肃阿克赛自治县也开办了哈语节目，形成了从中央到民族自治地方多层次的





高山发射台

维、汉语广播电视宣传体系。

目前，全疆十万人以上的少数民族都有了本民族语言的广播电视，新疆人民广播电台用维、汉、哈、蒙、柯五种语言播出，新疆电视台、新疆有线电视台用维、汉、哈三种语言播出节目。全疆大多数地州市县的广播电视台(站)、90%的乡镇广播站和85%的乡镇电视站，都用汉语和当地主体民族的语言分频播出节目。

“六五”以来，中央和自治区共投资新疆广播电视事业建设31500万元，建成中波台19座，调频发射台、转播台91座，电视发射台、转播台365座，卫星地面站1797座。

目前，全疆已经建成区级广播电台1座，地州市级广播电台5座，区级电视台4座，地州市级电视台29座，县级广播电视台站88座，乡镇团场广播电视台站908座。

新疆广电厅各台一共开设维、汉、哈、蒙、柯广播节目8套，其中少数民族语言5套；电视节目11套，其中少数民族语言4套，全疆共开设广播节目62套，平均每天播音总时间约536小时；电视节目63套，平均每周播出总时间约2910小时。

90年代，新疆的广播影视事业发展进入了黄金时代。全厅相继建设了三万平方米的彩电中心和五千平米的广播播控中心，大大提高了各语言节目的制作、译制和播出能力。开办了天山经济广播电台、天山电视台、新疆有

线电视台和雪莲电视台，形成了专业台、系列台的宣传格局。1994年，新疆广播节目地球卫星上行站建成，新疆人民广播电台的五种语言节目实现了卫星传输，新疆音乐台也建成开播。1995年，解决了129个乡看电视、127个乡听广播的问题。1996年，作为自治区人民政府为民办实事项目，又解决了50个乡看电视、50个乡听广播的问题。厅机关的新闻编播业务大楼也建成投入使用。

1997年建成国内规模最大传输语种最多、功能最全、技术在国际上最先进的卫星广播电视地球上行站，使原来分时段传输的维、汉、哈三种语言的电视节目分频道同步传输，而且也同步传输新疆人民广播电台五种语言的广播节目。新疆卫星电视地球上行站的建立，标志着新疆“天上一颗星，地下一片网”的广播电视新技术应用方面进入全国先进行列，也为全国广播电视的联网准备了条件。1998年厅904中波发射台建成开播。拥有6个先进的10千瓦全固态中波发射机，大大改善了中央和自治区广播节目在乌鲁木齐的覆盖情况。1998年，新疆有线电视台的维、汉、哈三种语言的电视节目也送上卫星进行传输。

新疆拥有6套电视节目、5套广播节目送上卫星进行传输，是全国传输广播电视节目最多的省份。这些节目既覆盖了新疆和全国，也覆盖了世界20多个国家和地区。新疆广播电视传输网的建成，对丰富各族群众的精神文化生活，宣传新疆改革和发展的成就，提高新疆的知名度，树立新疆的良好形象发挥着积极、重要的作用。



译制电视节目



工作研讨



新疆电视台机房

Xinjiang Radio, Film and Tv Department, made up of 15 nationalities, governs 69 units of county level. Among the 2479 staff, 1635 of them are professional fellows and 45.3% of them are minority nationalities. Among the 16 prefecture or autonomous prefecture and 84 counties, the covering ratio of radio and Tv is 82.9% and 84.53%, cable television have entered more than 93 families.

开拓进取 争创一流

新疆维吾尔自治区工商行政管理局

文 / 戴洽琪 摄影 / 王琦忠

国家工商局党组书记、局长王众孚同志(右一)视察新疆工商系统工作

新疆维吾尔自治区工商行政管理工作在自治区各级党委、政府和国家工商局的正确领导下,紧紧围绕经济建设这个中心,按照一条主线(服务)、两个重点(“两年”活动)的总体思路,积极履行职能,努力拼搏奋进,胜利实现了“一年走向全疆”“三年走向全国”的目标。1997年,全系统的反腐纠风工作走到了全疆乃至全国同行业的前列,受到了国务院纠风办的表彰。1998年创建精神文明单位实现了全系统“一片红”。到1998年,全系统103个县以上工商局(不含分局),有58个被评为自治区级文明单位,有30个被评为地区级文明单位,有15个被评为县级文明单位。其中自治区

工商局在保持了连续五年自治区级文明单位的基础上,在去年第二轮重新验收命名中又一次达标,名列前茅。加大执法力度,行业依法治理成为全疆的“排头

兵”。1998年1月,自治区在工商局召开了“全疆行业依法治理现场会”,推广了自治区工商局的经验。从严治党,从严治局,我们的党风建设、廉政建设、队伍建设不仅走在了自治区前列,而且走在了全国同行业前列。去年“七一”前夕,自治区党委表彰了全疆(包括兵团)50个先进基层党组织,自治区工商局不仅是50名之一,而且作为“六大典型”予以大力宣传,反响很大。廉政建设多次在国家工商局的会上和自治区的有关会议上作

经验介绍。整顿队伍作风,受到上级领导的肯定和社会好评。到1998年圆满完成了“五个推进”的任务。一是推进了公有制实现形式多样化,支持和帮助全疆组建了80多家企业集团,6000多户国有小企业完成了改制工作。二是认真贯彻自治区非公有制经济工作座谈会议精神,推进了个体私营经济的快速发展,个体工商户和私营企业分别已达38.7万户和1.2万多户,比上年增长14.9%和19.6%,其发展速度之快,是历年没有的。三是推进了市场监管职能到位,执法力度进一步加大,监管领域进一步拓宽。1998年全疆共查处各类违法违章案3064件,比上年增长53.5%,比95年增长3.4倍。同时,全疆各地、州、市、县工商局普遍介入了运输市场、房地产市场、经纪人市场的监管。自治区工商局和乌鲁木齐市工商局还介入了金融、股票市场的监管。四是经过队伍作风整顿,清理了“害群之马”,分流了低素质干部,有力



国家工商局党组书记、局长王众孚同志(右一)为新疆工商工作题词



自治区党政主要领导出席自治区工商系统“两年”活动经验交流会

地推进了队伍整体素质的提高。五是强化了财务管理,推进了财政增收,实现了“减项不减收、人均节支1千元”的奋斗目标。1998年11月上旬,国家工商局党组书记、局长王众孚听了我们的全面汇报后高兴地说“近年来,新疆工商系统紧紧抓住‘两年’活动,取得了市场监管和队伍建设两大成果;紧密结合新疆特点,为促进经济发展和维护社会稳定作出了两大贡献。”

实践证明,有一个符合实际、符合党的政策的清晰思路,有一个凝聚人心、鼓舞斗志、通过拼搏努力可以实现的奋斗目标和响亮的口号,有开拓创新、敢为人先的气魄和勇气,是事业成败的关键。1996年初乘国家工商局决定开展“两年”活动的东风,自治区工商局党组提出了“一条主线、两个重点”的工作总思路,即新疆工商工作要紧紧围绕为新疆经济大开发、大发展服务这条主线,以抓好“两年”活动为重点,要求全疆工商干部按这一总思路,一抓到底,长期不变,并且响亮地提出了“一年走向全疆”的奋斗目标。全区上下一条心,拼搏大干,当年底全疆工商系统在同



自治区工商系统体制改革按期顺利完成

行评议中,70%以上的县工商局和80%以上的地、州、市工商局,在当地不是第一就是“优秀”。全疆工商形象大变,受到自治区的表彰,实现了“一年走向全疆”的目标。1997年自治区工商局党组又响亮地提出了“三年走向全国”的目标,各族干部为实现这一奋斗目标脚踏实地的大干,反腐纠风、创建文明行业方面走在全疆乃至全国的前列。1998年初,自治区工商局党组根据前两年打下的良好基础,确定了“一个继续、二个加大、三个

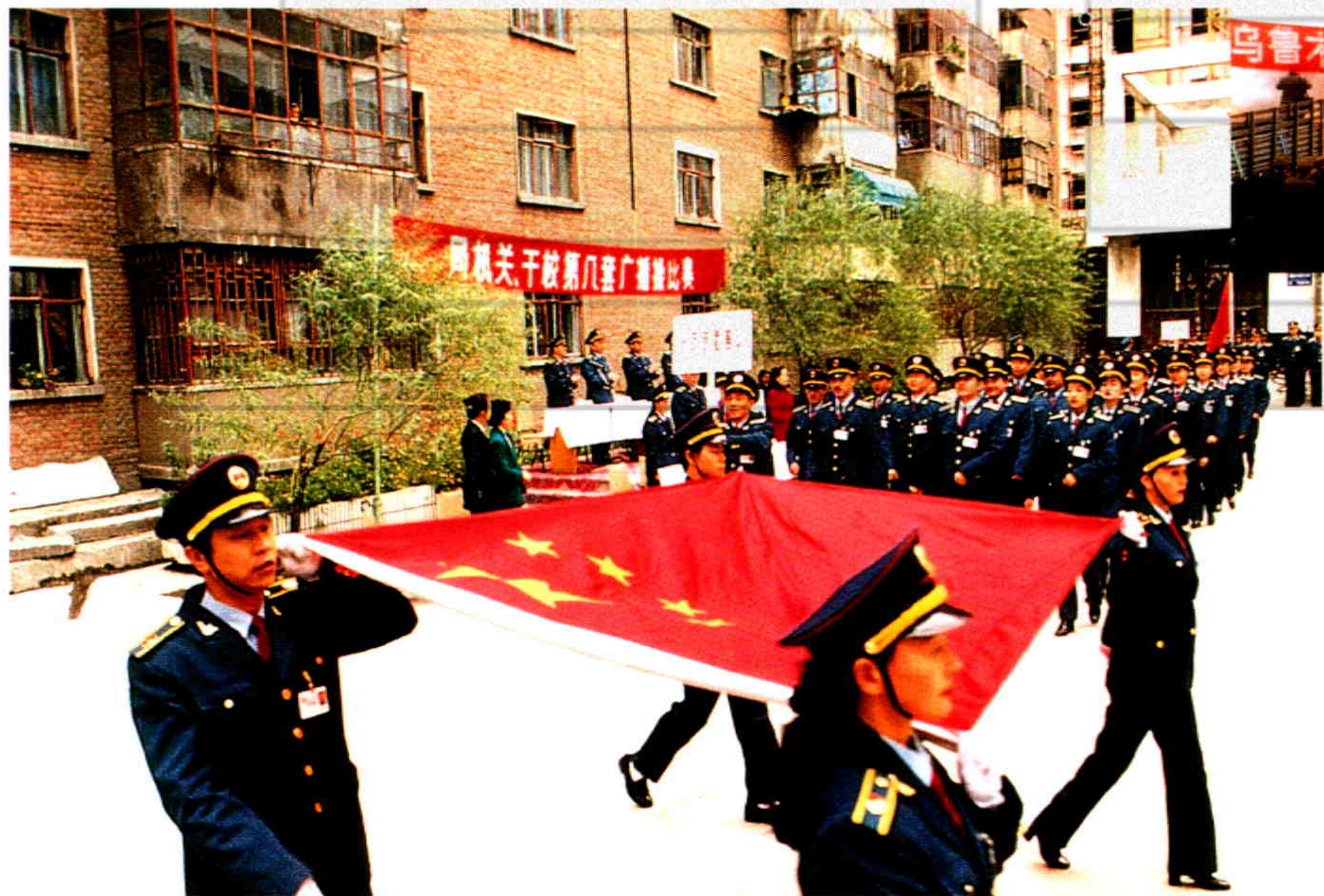


自治区工商局党组成员、局领导班子在研究工作

规范、五个推进”的思路,即以党的十五大精神为指针,继续深化“两年”活动,加大改革力度、整顿队伍作风,加大执法力度、整顿市场秩序,努力规范市场主体行为、市场

交易行为和市场监管行为,大力推进公有制实现形式多样化、非公有制经济快速发展、市场监管职能到位、队伍整体素质提高和增收节支工作,目标就是“万众一心,走向全国”。由于思路清晰,目标明确,全系统上上下下思想统一,政令畅通,步调一致,工作有序,因而提前实现了“走向全国”的奋斗目标。

Industrial and Commercial Administrative Bureau Xinjiang Uygur Atuonomous Region



纠风树形,加强精神文明建设。局机关干部进行军姿队列训练及体操比赛



打假销劣、净化市场、变年年“3.15”为天天“3.15”

Industrial and Commercial Administrative Bureau of Xinjiang Uygur Atuonomous Region takes serving economic development in Xinjiang as a thread,unites the leaders of all nationalities and works hard for it,two achievements for market supervision and the group construction have been gained, which has contributed a lot for developing and steading Xinjiang, it has been at the front place of the whole country in organizing corruption and creating civilization industry.